

AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

Nº 2-195 PTAS.

漫画



EDICIÓN ESPAÑOLA



5 480002 168052

PRINTED IN SPAIN

PLANETA-DEAGOSTINI COMICS

AKIRA TORIYAMA



DRAGON BALL Nº2

(Nueva edición).

Publicación semanal de editorial

Planeta-DeAgostini, S.A. Arévalo,

185.08021-Barcelona. Presidente:

José Manuel Larz/Bosch.

Director General: Carlos

Fernández. Director Editorial:

Antonio Martín. Derechos:

Montserrat Samón. Jefe de

Diseño Gráfico: Jesús Gómez.

Editor: Ana María Meca.

Escuela editorial de Planeta.

DeAgostini Comics. ISBN: 84-395-

5821-6. Copyright © 1997.

Editorial Planeta-DeAgostini,

S. A., sobre la presente edición,

Reservados todos los derechos.

DRAGON BALL by Akira

Toriyama. Copyright © 1984

Bird Studio. All Rights

Reserved. *Dragon Ball* first

published in Japan in 1984

by Shueisha Inc., Tokyo.

Spanish Language.

Translation rights in Spain

arranged with Shueisha Inc.

through Tuttle-Mori Agency,

Inc., Tokyo.

Producción de Japón:

Gei Būgas y Shūya

Tomimoto. Rotulación:

Ximena Bábarán. Rotoques:

Fernando Miranda. Diseño

de cubiertas: Pere Olivé.

Diseño interior: Pere Olivé/

Ruiz/Sempere. Realización

técnica editorial: Mari

Camacho y Verónica Casas.

Impreso en España por

Editora Gráfica Soler, C/

Enric Morera nº15.

Esplugs de Llobregat

(Barcelona).

Depósito legal:

B-12756-97. Distribuido en

España por: Midesa, Carretera

de Irún, Km. 13,350 (Vareto

de Fuencarral), 28049-

Madrid.

(IV-97). El precio en

Canarias, Ceuta y Melilla

incluye gastos de transporte.

Printed in Spain. Printed in

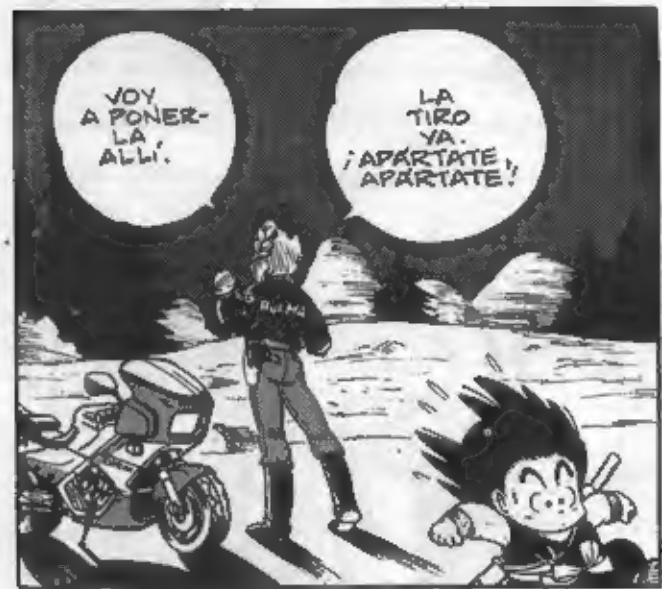
Spain.

EL DUENDE TORTUGA

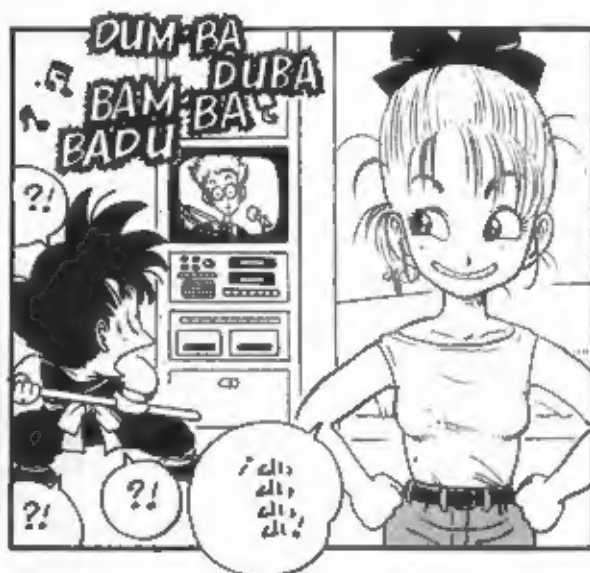
Son Goku ha conocido a **Bulma**, una chica cosmopolita, emprendedora y muy coqueta. Pronto, la nueva amiga de **Son Goku**, le contará el gran secreto de las 7 bolas de Dragón. ¡Juntos buscarán las **mágicas bolas**! ¡Sigue las aventuras de **Dragon Ball**! ¡Cada semana en tu quiosco!

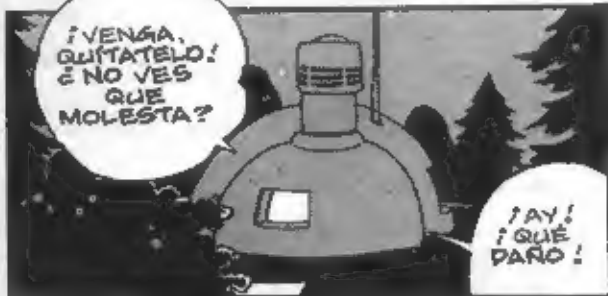
Aquí comienza el viaje de GOKU y BULMA para encontrar las 7 bolas de DRAGON, que tienen el poder de hacer que un deseo se convierta en realidad..

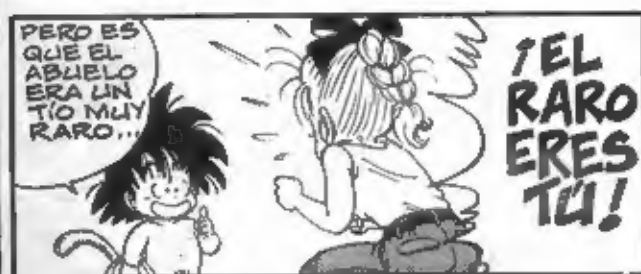


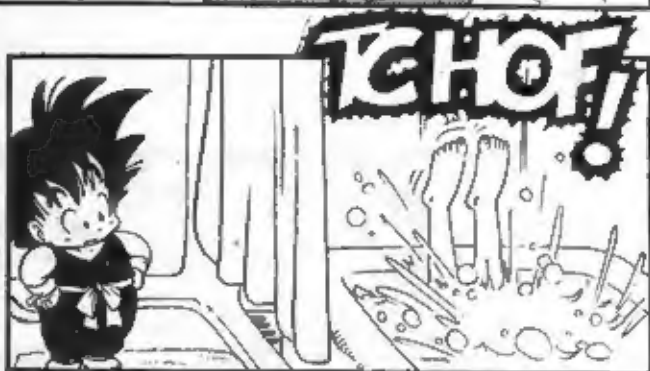
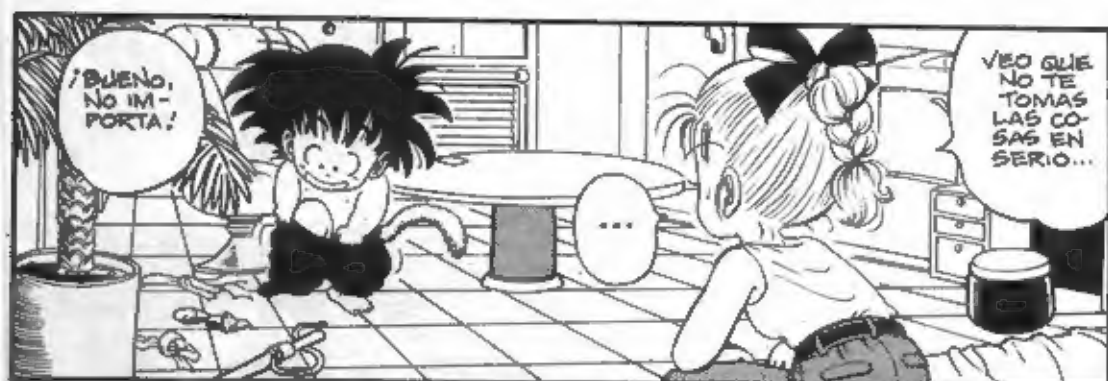


























HA PASADO LA NOCHE
SON GOKU Y BULMA ESTÁN
OCUPADOS PREPARÁNDOSE
PARA SALIR EN BUSCA DE
LA SIGUIENTE BOLA
PERO, LA SOMBRA TERRO-
RIFICA SE SIGUE ACER-
CANDO...



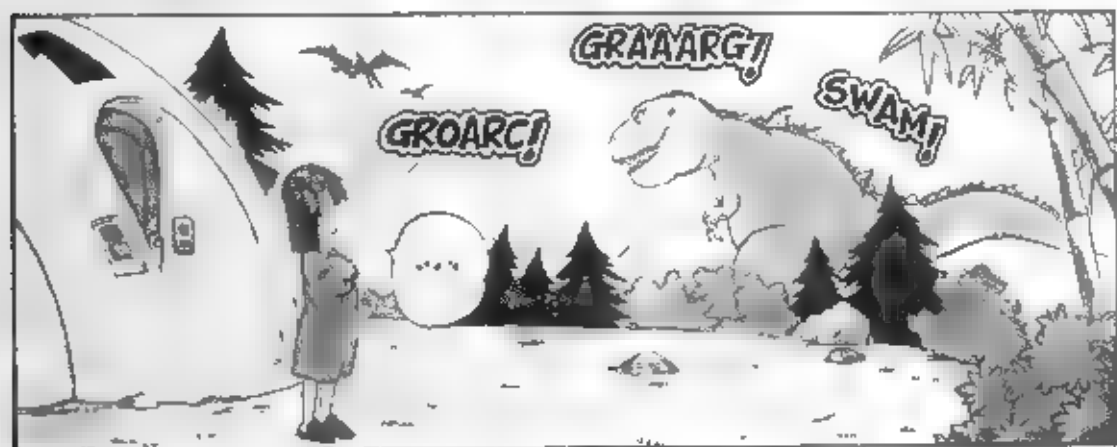




















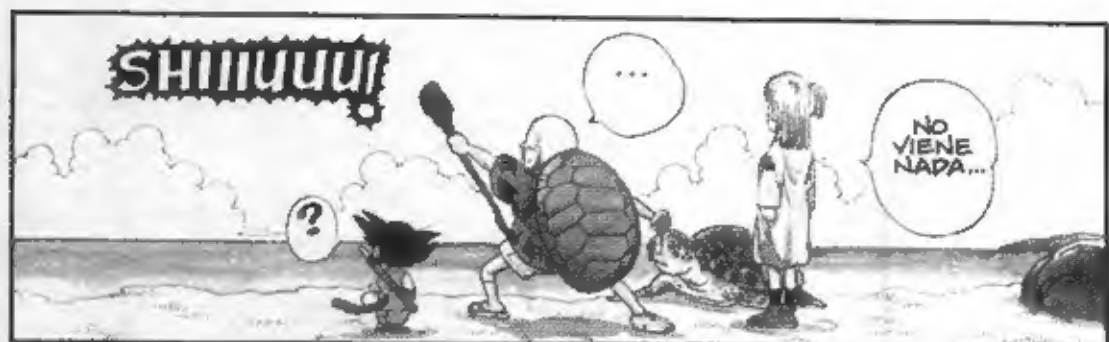


SON GOKU HABÍA
AYUDADO A LA
TORTUGA. Y ELLA
LES HA TRAI DO
ESTE REGALO...



¡BUENAS TARDES!





¿QUÉ ES LA NUBE KINTON? ¿CUÁLES SON SUS PODERES? LA RESPUESTA...
¡LA SEMANA QUE VIENE EN TU KIOSCO!